



ევროკავშირი
საქართველოსთვის
The European Union for Georgia

TO WHOM IT MAY CONCERN
მოთხოვნისამებრ წარსადგენად

Tbilisi, 20/-3/2018

თბილისი, 2018 წლის 20 მარტი

Object: Invitation to Study Visit in Rome (Italy) as part of the EU Twinning Project GE/22 – “Institutional Strengthening of Environmental Health System of Georgia”

Oggetto: Invito alla Study Visit in Rome (Italy) come parte del Progetto di Gemellaggio GE/22 – “Rafforzamento Istituzionale del Sistema Ambiente e Salute in Georgia”

დანიშნულება: მოსაწვევი ევროკავშირის დამშობილების პროექტის GE/22 „გარემოს ჯანმრთელობის სისტემის ინსტიტუციური გაძლიერება საქართველოში“ ფარგლებში ქ. რომში (იტალია) დაგეგმილ სასწავლო ვიზიტში მონაწილეობის მისაღებად

Dear Ms. / Mr. MARINA DARAKHVELIDZE.....

ქნო/ზნო მარინა დარახველიძე.....

You are welcome to participate in the Study Visit planned under Activity n. 2.7 “Study Visit to MS to be acquainted with the European Models of Environmental Health Systems in Practice” of the Twinning Project GE/22 – “Institutional Strengthening of Environmental Health System of Georgia”.

The Project is part of the international relations between the European Union, the Consortium member countries - Italy, Poland and the United Kingdom, and the Beneficiary country – Georgia. All implementation costs are covered by the European Union. The visit will take place in Italy, Rome as a base city, from 6 to 12 May 2018.

We kindly ask the Italian Authorities to support the study visit participants in fulfillment of the bureaucratic formalities for the access to the Host Country.

Gentile Sig.ra / re

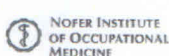
La S.V. è cordialmente invitata/o a partecipare alla Visita Studio prevista nell’Attività 2.7 del Progetto di Gemellaggio GE/22 – “Rafforzamento Istituzionale del Sistema Ambiente e Salute in Georgia”.

Il Progetto è parte delle relazioni internazionali tra l’Unione Europea, i paesi membri del consorzio: Italia, Polonia e Regno Unito ed il paese beneficiario: la Georgia. Tutte le spese per lo svolgimento sono coperte da finanziamento europeo. La Visita si svolgerà dal giorno 6 al 12 Maggio 2018 in Italia, con base la città di Roma.

Si pregano gentilmente le Autorità italiane di agevolare i partecipanti alla visita nell’espletamento delle formalità burocratiche per l’accesso al paese ospitante.

მივესალმებით თქვენს მონაწილეობას სასწავლო ვიზიტში, რომელიც დაგეგმილია ევროკავშირის დამშობილების პროექტის GE/22 “გარემოს ჯანმრთელობის სისტემის ინსტიტუციური გაძლიერება საქართველოში“, 2.7 ღონისძიების „სასწავლო ვიზიტი ევროკავშირის წევრ სახელმწიფოში გარემოს ჯანმრთელობის სისტემების პრაქტიკაში არსებული ევროპული მოდელების გასაცნობად“ ფარგლებში.

This project is implemented by:



დაავადებათა კონტროლისა და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული ცენტრი



პროექტი წარმოადგენს ევროკავშირს, კონსორციუმის წევრ სახელმწიფოებს - იტალიას, პოლონეთსა და გაერთიანებულ სამეფოს და ბენეფიციარ ქვეყანას - საქართველოს შორის საერთაშორისო ურთიერთობების შემადგენელ ნაწილს. ვიზიტი ჩატარდება იტალიაში, ქ. რომში, 2018 წლის 6-12 მაისს.

თხოვნით მივმართავთ იტალიის შესაბამის უწყებებს, დახმარება გაუწიონ ვიზიტის მონაწილეებს მასპინძელი ქვეყნის ტერიტორიაზე შესვლისათვის გათვალისწინებული ფორმალური მოთხოვნების შესრულებაში.

Yours faithfully, / პატივისცემით,

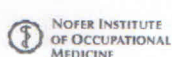
on behalf of the Project Leader
პროექტის ლიდერის სახელით,
the RTA, Ing. Giorgio Arduino

პროექტის მუდმივი უცხოელი მრჩეველი - ჯორჯო
არდუინო



ing. Giorgio Arduino
RTA Twinning Prj. GE/22 ENI/2015/037-862
NCDC&PH - National Center for Disease Control and Public Health
9 M. Asatiani street - 0177 Tbilisi (GE)
GSM +995 599 440669
GSM +39 334 6219186
e-mail info.genvhe@gmail.com

This project is implemented by:



დაავადებათა კონტროლისა და
საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის
ეროვნული ცენტრი



ევროკავშირი
საქართველოსთვის
The European Union for Georgia

პროექტი წარმოადგენს ევროკავშირის, კონსორციუმის წევრ სახელმწიფოებს - იტალიას, პოლონეთსა და გაერთიანებულ სამეფოს და ბენეფიციარ ქვეყანას - საქართველოს შორის საერთაშორისო ურთიერთობების შემადგენელ ნაწილს. ვიზიტი ჩატარდება იტალიაში, ქ. რომში, 2018 წლის 6-12 მაისს.

თხოვნით მივმართავთ იტალიის შესაბამის უწყებებს, დახმარება გაუწიონ ვიზიტის მონაწილეებს მასპინძელი ქვეყნის ტერიტორიაზე შესვლისათვის გათვალისწინებული ფორმალური მოთხოვნების შესრულებაში.

Yours faithfully, / პატივისცემით,

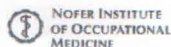
on behalf of the Project Leader
პროექტის ლიდერის სახელით,
the RTA, Ing. Giorgio Arduino

პროექტის მუდმივი უცხოელი მრჩეველი - ჯორჯო არდუინო



ing. Giorgio Arduino
RTA Twinning Prj. GE/22 ENI/2015/037-862
NCDC&PH - National Center for Disease Control and Public Health
9 M. Asatiani street - 0177 Tbilisi (GE)
GSM +995 599 440669
GSM +39 334 6219186
e-mail info.genvhe@gmail.com

This project is implemented by:



დაავადებათა კონტროლისა და
საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის
ეროვნული ცენტრი